

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 19: Kunst als Pflaster

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen in den Bereichen Tief- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt + Sicherheit an. Für die Durchführung von Zustandsanalysen, die Planung, Projektierung und Bauleitung von anspruchsvollen Instandsetzungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau suchen wir einen

## PROJEKTLEITER BAUTENERHALT (m/w)

Wir wenden uns dabei an **dipl. Bauingenieure** mit praxisgestütztem, fundiertem Fachwissen in Materialtechnologie in Zusammenhang mit Bautenerhalt in allen Facetten, Flair für statische Problemstellungen und dem Willen, sich ständig neuen Herausforderungen zu stellen. Organisationstalent, effiziente Projektabwicklung, Teamgeist und grosse Einsatzbereitschaft helfen Ihnen zu einem erfolgreichen Einstieg.

Das Unternehmen, die Aufgaben und die Gegenleistungen sind attraktiv. Claudio Stern (DW 061 317 62 72, claudio.stern@gruner.ch) erteilt Ihnen gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
Gellerstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

FUGAZZA STEINMANN & PARTNER

Zur Verstärkung unserer Teams in der Ausführungsplanung suchen wir

### ARCHITEKT/IN FH ALS PROJEKTLEITER/IN

Wir bearbeiten anspruchsvolle und vielseitige Bauvorhaben.

Sie haben konstruktives Knowhow und den Willen, architektonische Visionen adäquat umzusetzen und haben die Fähigkeit ein Projektteam zu führen.

Sie beherrschen den Umgang mit CAD und den Office Programmen.

**Wir offerieren eine interessante, anspruchsvolle Tätigkeit, fachlichen Rückhalt und ein kreatives, kollegiales Arbeitsklima.**

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Senden Sie Ihre Unterlagen an:  
Fugazza Steinmann & Partner  
dipl. Arch. ETH/SIA AG  
Schönaustrasse 59, 5430 Wettingen  
Tel. 056 437 87 87, Fax 056 437 87 00  
info@fsp-architekten.ch  
www.fsp-architekten.ch

FUGAZZA STEINMANN & PARTNER

Zur Ergänzung unseres Ausführungsplanungsteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

jüngere/n, engagierte/n

### ARCHITEKT/IN FH

mit konstruktivem Verständnis und dem Willen, architektonische Visionen adäquat umzusetzen.

### HOCHBAUZEICHNER/IN

für die ganzheitliche Bearbeitung interessanter Bauprojekte bis zur Bauvollendung.

Erwartet werden fundierte Berufs- und CAD-Kenntnisse.

**Wir bearbeiten anspruchsvolle und vielseitige Bauvorhaben und bieten Ihnen eine interessante, anspruchsvolle Tätigkeit, fachlichen Rückhalt und ein kreatives, kollegiales Arbeitsklima.**

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Senden Sie Ihre Unterlagen an:  
Fugazza Steinmann & Partner  
dipl. Arch. ETH/SIA AG  
Schönaustrasse 59, 5430 Wettingen  
Tel. 056 437 87 87, Fax 056 437 87 00  
info@fsp-architekten.ch  
www.fsp-architekten.ch

Die Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung CRB entwickelt im Auftrag der schweizerischen Bauwirtschaft klare Standards für die Planung, Ausführung und Bewirtschaftung von Bauwerken.

Als neuer

## Projektleiter Hochbau

arbeiten Sie an der Weiterentwicklung unserer Standards für die Leistungsbeschreibung und das Kostenmanagement. Nach entsprechender Einführung übernehmen Sie

### Die Hauptaufgaben:

- Aufbau der neuen Arbeitsmittel für den Fachbereich Hochbau
- Initialisierung und Abstimmung von Projektarbeiten zusammen mit verschiedenen Fachverbänden und externen Fachkräften
- Bearbeitung und Koordination des inhaltlichen Ablaufs sowie der Qualitätssicherung
- Termin- und Kostenkontrolle

### Ideale Voraussetzungen für diese Aufgaben sind:

- HTL-, ETH- oder FH-Abschluss
- Berufserfahrung in Planung, Projektierung, Bauleitung, Projektmanagement, Bauökonomie
- hohes Verständnis für das Kostenmanagement in Hochbauprojekten
- kommunikationsstarke Persönlichkeit
- analytische Denkweise
- gewandt im Umgang mit modernen Informatikmitteln

Wollen Sie die Arbeitsmittel für die Bauwirtschaft der Zukunft mitgestalten? Wenn ja, freuen wir uns auf Ihre vollständige Bewerbungsunterlagen mit Foto, zuhänden von Christoph Horat, ch@crb.ch.

CRB, Steinstrasse 21, Postfach, 8036 Zürich  
Telefon 044 456 45 45, Fax 044 456 45 66, www.crb.ch

**Zur Verstärkung unseres Entwurfsteams suchen wir**

## ARCHITEKT/IN ETH

Wir bearbeiten anspruchsvolle und vielseitige Bauvorhaben.

Sie sind jung, engagiert und haben Freude Ihre Ideen an vielseitigen Projekten und Wettbewerben zu entwickeln.

Entwurfskompetenz und CAD Kenntnisse (ArchiCad) werden erwartet, Kenntnisse in Grafikprogrammen sind willkommen

**Wir offerieren eine interessante, anspruchsvolle Tätigkeit, fachlichen Rückhalt und ein kreatives, kollegiales Arbeitsklima.**

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Senden Sie Ihre Unterlagen an:  
Fugazza Steinmann & Partner  
dipl. Arch. ETH/SIA AG  
Schönaustrasse 59, 5430 Wettingen  
Tel. 056 437 87 87, Fax 056 437 87 00  
info@fsp-architekten.ch  
www.fsp-architekten.ch

Wir sind ein unabhängiges, im Südwesten des Kantons Zürich verwurzelt Ingenieurbüro mit einem breiten Angebotsspektrum im allgemeinem Tiefbau und Gemeindeingenieurwesen. Auf unserer Website [www.gpw.ch](http://www.gpw.ch) finden Sie unser Firmenportrait.

Zur Verstärkung unseres Kaders suchen wir einen oder eine

### Bauingenieur/in FH / HTL als Bereichsleiter Fachrichtung allgemeiner Tiefbau

Als führungsverantwortliche Person leiten Sie ein Team, das sich mit der Projektierung und Leitung von anspruchsvollen Tiefbauprojekten in den Bereichen Strassenbau, Siedlungsentwässerung, Wasserversorgung und Gasleitungsbau befasst.

Sie sind eine leistungsbereite, flexible Führungskraft mit breiter Erfahrung, haben Freude an der Lösung technischer und organisatorischer Problemstellungen und sind gewandt im mündlichen und schriftlichen Umgang mit Kunden und Behörden.

Für diese vielschichtige und selbständige Tätigkeit bieten wir Ihnen eine der Leistung und Erfahrung entsprechende Besoldung und gut ausgebaute Sozialleistungen. Herr Rösch beantwortet gerne Ihre Fragen (043 322 77 28). Auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

Geiger Rösch Wälter Werder  
Ingenieure für Geomatik Planung Werke  
Obstgartenstrasse 12  
8910 Affoltern a.A.  
Tel. 043 322 77 22

**gpw**

Geomatik Planung Werke

**Generalist mit Ambitionen!**

Gruner ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe. Wir bieten breit gefächerte Dienstleistungen aus den Bereichen Tief-, Strassen- und Untertagebau, Konstruktion, Energie und Umwelt + Sicherheit an.

Zur Ergänzung unseres Teams in der **Niederlassung Grabs SG** suchen wir zur Abwicklung interessanter Projekte im **allgemeinen Tief- und Strassenbau** sowie **Konstruktiven Ingenieurbau** einen ambitionierten, vielseitigen

**PROJEKTLEITER (m/w)**

Ihre Persönlichkeit, Ihre Grundausbildung als **Dipl. Bauingenieur** und Ihre Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung bei Tief-, Siedlungswasser- und Strassenbauten befähigen Sie, nach gründlicher Einführung die technische und finanzielle Verantwortung für kleinere und mittlere Projekte zu übernehmen. Weitere Erfahrungen im konstruktiven Ingenieurbau sowie gute Anwenderkenntnisse im CAD, MS-Office, MS-Project und Messerli (Bauadministration), Einsatzbereitschaft und ausgeprägtes Kunden- und Teamverhalten erleichtern Ihnen den Einstieg.

Bei entsprechendem Potential, Freude an Führungsaufgaben und Flair für die Akquisition besteht die Möglichkeit Schritt für Schritt Führungsverantwortung zu übernehmen.

Matthias Ensinger, Niederlassungsleiter (Tel. 081/771 37 33 oder e-mail: matthias.ensinger@gruner.ch) gibt Ihnen gerne Erstauskünfte und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

ISO 9001

**Gruner AG** Ingenieure und Planer  
 Vorderdorfstrasse 18, CH-9472 Grabs, Telefon +41 81 771 37 33  
 Fax +41 81 771 54 56, grabs@gruner.ch, www.gruner.ch



Wir sind eine erfolgreiche Bauingenieurunternehmung, für welche sich täglich über 100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter mit viel Engagement und hoher Fachkompetenz einsetzen. Unsere Niederlassungen sind dezentral organisiert und bieten ein weit reichendes Netzwerk an Know-how sowie ein breites Angebot an Dienstleistungen.

Zur Verstärkung unseres Teams in der Niederlassung **Winterthur** suchen wir eine/n junge/n, initiative/n

**Bauleiter/in Brückenbau**

welche/r über einige Jahre Erfahrung bei Instandsetzungen und Neubauten von Brücken verfügt und auch vertraut ist mit Zustandsaufnahmen von Bauwerken.

Sie haben Freude an gelegentlichen Zeichnerarbeiten und verfügen vorzugsweise über Kenntnisse auf dem CAD-System Allplan/Allplot. Der Umgang mit den Office-Programmen ist Ihnen bestens vertraut.

Es erwarten Sie interessante Neubau- und Instandsetzungsprojekte im Raum Winterthur/Zürich.

Bei uns finden Sie eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit. Wir bieten Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Arbeitsbedingungen. Unser Büro liegt an zentraler Lage nahe beim Hauptbahnhof Winterthur.

Zögern Sie nicht und senden Sie Ihre Bewerbung an: Edy Toscano AG, Ruhtalstrasse 12, 8400 Winterthur. Bei Fragen geben Ihnen Ueli Reber oder Jakob Stucki (Tel. 052 260 52 52, jakob.stucki@toscano.ch) gerne weitere Auskünfte.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**dipl. Hochbauzeichner/in**

**Ihre Funktion:**

Sie bearbeiten grössere Projekte in den Bereichen Dienstleistungs-, Gewerbe- und Wohnungsbau, mit Schwerpunkt Ausführungsplanung.

**Ihre Fähigkeiten:**

Sie sind eine selbstständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit und verfügen über einige Jahre Berufserfahrung.

Sie arbeiten zielorientiert und effizient.

Der Einsatz von CAD (Allplan), Excel und Word ist für Sie selbstverständlich.

**Wir bieten:**

Ein gutes Arbeitsumfeld mit modernster Infrastruktur.  
 Ein motiviertes, kompetentes Team.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

**BKS Architekten AG**

Herrn Beat Witschi, dipl. Arch. ETH/SIA  
 Dalmaziquai 37, Postfach 53, 3000 Bern 13  
 031 356 77 77

Brandenberger+Ruosch AG ist ein in der ganzen Schweiz operierendes Beratungsunternehmen in den Bereichen Projektmanagement, Qualitätsmanagement und Unternehmensentwicklung. Mit einem Team von ca. 40 erfahrenen Spezialisten aus den Bereichen Engineering und Betriebswirtschaft verfügt B+R über ein bedeutendes Leistungspotenzial zur Betreuung von komplexen Projekten.

Für unseren Hauptsitz in Dietlikon suchen wir einen

## Managementberater

**Unternehmensentwicklung / Qualitätsmanagement**

**Dipl. Ing. ETH oder FH**

### Wir bieten Ihnen:

- Interessante und anspruchsvolle Aufgaben als Projektmanager in den Bereichen Unternehmensentwicklung und Qualitätsmanagement
- Hohe Eigenverantwortung durch Mitarbeit in verschiedenen Projekten
- Angenehmes Arbeitsumfeld in einem kleinen, dynamischen Team

### Sie bringen vorteilhafterweise mit:

- Betriebswirtschaftliche Weiterbildung
- Analytische Begabung, konzeptionelles Denken und zielorientierte Arbeitsweise
- Gute Projektmanagement-Kenntnisse
- Erfahrung in der Führung von interdisziplinären Teams
- Erfahrung im Prozessmanagement
- Erfahrung mit Management-Systemen, z.B. nach ISO 9001
- Gute Kommunikationsfähigkeit in deutscher und englischer Sprache

Sind Sie interessiert?

Dieter Breer freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Schul- und Arbeitszeugnissen, Foto.



**BRANDENBERGER+RUOSCH AG**  
**MANAGEMENT-BERATER**

Industriestrasse 24, 8305 Dietlikon  
Telefon 044 805 47 77, Telefax 044 805 47 78  
Hauptsitz in Dietlikon (Zürich), Niederlassungen in Bern und Luzern  
[www.brandenbergerruosch.ch](http://www.brandenbergerruosch.ch)

**GEOTEST** GEOLOGEN  
INGENIEURE  
GEOPHYSIKER  
UMWELTFACHLEUTE

Für unseren Hauptsitz in Zollikofen bei Bern suchen wir eine(n)

## Bauingenieur(in) ETH / FH als Geotechniker/in

Ihre Hauptaufgabe ist das Planen, Leiten und Auswerten von Baugrunduntersuchungen, sowie die Beratung und Begleitung bei anspruchsvollen Tiefbauarbeiten.

Idealerweise haben Sie schon vertiefte Kenntnisse der geotechnischen Methoden und einige Jahre Berufserfahrung im Grund- oder Tiefbau. Für das Erstellen von Berichten sind Sie gewandt im schriftlichen Ausdruck. Französisch und Englisch sind von Vorteil.

Falls Sie sich für diese abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit in Zusammenarbeit mit Geologen, Geophysikern und Umweltfachleuten interessieren, freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr H. Ris gerne zur Verfügung.

GEOTEST AG, Birkenstrasse 15, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/910'01'01  
[www.geotest.ch](http://www.geotest.ch)  
mail: [zollikofen@geotest.ch](mailto:zollikofen@geotest.ch)



**BSB + Partner**  
Ingenieure und Planer

## Ihr zukünftiger Arbeitsplatz bei BSB + Partner Ingenieure und Planer

BSB + Partner, Ingenieure und Planer, ist eines der führenden Planungs- und Ingenieurunternehmen für interdisziplinäre, kundenorientierte Lösungen. Für die Niederlassung in Biberist suchen wir eine initiative und vielseitig interessierte

## Projektassistentin, -assistenten und Projektleiterin, Projektleiter

für unseren Bereich Projektentwicklung und Projektmanagement.

### Was bringen Sie mit?

Sie sind kommunikativ, teamfähig und haben grosses Interesse an der Entwicklung von innovativen Projekten. Sie haben einen Hochschulabschluss naturwissenschaftlicher Ausrichtung. Die Formulierung von Texten in Deutscher und Englischer Sprache bereitet Ihnen keine Probleme. Darüber hinaus haben Sie Ihre Kenntnisse in Englisch allenfalls durch weitere Ausbildungen vertieft und kennen sich in der korrekten Anwendung von MS Office Produkten (Word, Excel, Powerpoint, Outlook) à fond aus.

### Was ist Ihr nächster Schritt?

Sind Sie interessiert? Senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier. Bei Fragen gibt Ihnen Dr. Alexander Kohli, Tel. 032 671 22 50, gerne weitere Auskünfte.

Bewerbungen von Frauen werden gerne entgegengenommen.

BSB + Partner Ingenieure und Planer, Leutholdstr. 4, 4562 Biberist  
[alexander.kohli@bsb-partner.ch](mailto:alexander.kohli@bsb-partner.ch), [www.bsb-partner.ch](http://www.bsb-partner.ch)



Unsere  
Standorte

Als führendes Ingenieurbüro in den Bereichen Spezialstahl- und Tiefbau, sowie in der Planung und Erstellung von Telekommunikationsanlagen suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n, teamfähige/n

## Projektleiter/in Bau

### Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Bauherrenvertretung bei anspruchsvollen Bauprojekten
- Überwachung von Kosten, Terminen und Qualität
- Beratung und Betreuung unserer Kunden
- Verhandlungen mit Projektbeteiligten

### Wir bieten Ihnen:

- Interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb der Firma
- Moderne Arbeitsmittel
- Zeitgemässe Entlohnung
- Junges und dynamisches Team

### Wir erwarten von Ihnen:

- Bauingenieur/in FH/ETH oder Bauleiter/in mit Zusatzausbildung
- Berufserfahrung und Erfahrung im Führen eines Teams
- Belastbarkeit und Teamfähigkeit
- Hohes Qualitätsbewusstsein
- Kunden- und lösungsorientiertes Arbeiten

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen und Foto.

Hitz und Partner AG  
Tiefenastrasse 2  
3048 Worblaufen  
Telefon 031 924 18 18  
[kuehlmann.o@hipag.ch](mailto:kuehlmann.o@hipag.ch)

**HI+PAG**  
[www.hipag.ch](http://www.hipag.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidg. Finanzdepartement EFD  
**Bundesamt für Bauten und Logistik BBL**

*Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Bauten und Logistik, Human Resources, Holzkofenweg 36, 3003 Bern  
Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Alfred Roth,  
Tel. 031 325 57 45*

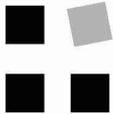
*Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)*

Das Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), zuständig für das Immobilienmanagement der zivilen Bundesverwaltung sowie für die Materialwirtschaft und die Datenausgabe der gesamten Bundesverwaltung, sucht per sofort einen/eine

## Bauherrenvertreter/in

Für unsere Abteilung Projektmanagement, welche für die Planung und Realisierung aller baulichen Maßnahmen verantwortlich ist, suchen wir eine/n versierte/n dipl. Architekt/in ETH/FH als Bauherrenvertreter/in. Sie sind zuständig für die Führung von Projektteams in allen Phasen der Planung und Realisierung von zivilen Bauvorhaben, wie Verwaltungs- und Bürogebäude, Forschungsanstalten, Zollgebäude, Museen, Gerichtsgebäude, historische Bauten, etc. Die Qualitäts-, Kosten- und Terminsteuerung und -kontrolle sowie die Planung und Koordination der finanziellen Mittel gehören zu Ihren Hauptaufgaben.

Sie sind Architekt/in ETH/FH oder Baufachmann/-frau mit gleichwertiger Ausbildung und verfügen über mehrjährige Berufserfahrung, wenn möglich im Projektmanagement. Generalistisches Denken, Verhandlungsgeschick und ausgeprägte Führungseigenschaften zählen zu Ihren beruflichen Stärken. Prozessorientierte Geschäftsabwicklung ist Ihnen bekannt und EDV-Hilfsmittel (z.B. SAP) wenden Sie routiniert an. Sie schätzen Teamarbeit, sind selbstständig, motiviert und belastbar. Sie verfügen über gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache. Fühlen Sie sich von diesem anspruchsvollen und breiten Betätigungsfeld angesprochen, freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen.



**HSR  
HOCHSCHULE FÜR TECHNIK  
RAPPERSWIL**

**RAUMPLANUNG**

Ausbildung, Weiterbildung sowie angewandte Forschung und Entwicklung aF&E sind die Aufgabenfelder der HSR Hochschule für Technik Rapperswil. In Bauingenieurwesen, Landschaftsarchitektur, Raumplanung, Elektrotechnik, Informatik, Maschinenteknik bilden wir rund 1000 Studierende aus.

An der Abteilung Raumplanung suchen wir per 1. Juni 2006 oder nach Vereinbarung eine/n

## Assistenten / Assistentin

ca. 70%

### Ihre Aufgaben:

- Beschaffen und Aufbereiten von Plangrundlagen
- Betreuen der Fachdokumentation
- Beraten der Studierenden
- Information von Studieninteressierten
- Aufbereiten und überarbeiten von Unterrichtsskripten
- Vorbereiten und betreuen von Weiterbildungsveranstaltungen
- Organisieren von Ausstellungen, etc.

### Ihr Profil:

- Hochschulabschluss
- Aus- oder Weiterbildung im Bereich der Raumplanung
- Kenntnisse der folgenden Software (oder vergleichbarer Programme) sind nötig bzw. erwünscht: Office, Photoshop, VectorWorks, Indesign, GIS-Programm (vorzugsweise ArcGIS)

Wenn Sie Freude an selbständigem Arbeiten haben, kommunikativ sind und eine abwechslungsreiche Stelle suchen, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis Mitte Mai 06 an:  
**HSR Hochschule für Technik Rapperswil**  
Prof. Thomas R. Matta, Oberseestrasse 10, PF 1475, 8640 Rapperswil.

Auskunft erteilt Ihnen der Abteilungsvorstand Raumplanung, Prof. Thomas R. Matta, Tel. 055 222 49 78, [tmatta@hsr.ch](mailto:tmatta@hsr.ch)

Mitglied der Fachhochschule Ostschweiz FHO

FACHHOCHSCHULE  
ZENTRALSCHWEIZ

**HTA**  
HOCHSCHULE FÜR  
TECHNIK+ARCHITEKTUR  
LUZERN

Die HTA Luzern ist die führende Bildungs- und Forschungsinstitution in der Zentralschweiz für Technik, Informatik und Architektur. Wir bilden rund 1000 Studierende in den Studiengängen Architektur, Bautechnik, Gebäudetechnik, Informatik, Elektrotechnik und Maschinenteknik aus und forschen schwerpunktmässig im Themenbereich „Gebäude als System“.

Für den Diplomstudiengang Bautechnik, mit der schweizweit einzigartigen Studienrichtung Fassaden- und Metallbau, suchen wir auf 1. Oktober 2006 oder nach Vereinbarung eine/einen hauptamtliche/n (50% Pensum)

## Dozentin / Dozent für Fassadentechnologie

### Ihr Aufgabengebiet

- Lehrtätigkeit in Fassadentechnologie (Konzeption von Aussenhüllen, Fassadenkonstruktionen)
- Betreuung von Projekt- und Diplomarbeiten der Studierenden
- Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten

### Ihr Profil

- Hochschulabschluss als Ingenieur/in (ETH/FH/TU)
- Ausgewiesene Berufspraxis im ausgeschriebenen Fachgebiet
- Erfahrung in Projektierung, Entwicklung und Ausführung
- Bereitschaft und Fähigkeit, Lehre und Forschung zu verbinden

**Wir bieten Ihnen** eine anregende Arbeitsumgebung und ein professionelles Umfeld mit ausgezeichneter Infrastruktur. Sie haben die Möglichkeit, eigene Ideen und Vorstellungen sowohl in der Lehre als auch in der Forschung einzubringen und umzusetzen. Der Arbeitsort befindet sich an attraktiver Lage in Luzern Horw.

### Bewerbung

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 12. Mai 2006 an Prof. Dr. Crispino Bergamaschi, Rektor der Hochschule für Technik + Architektur Luzern, Technikumstr. 21, 6048 Horw.

Informationen über die HTA Luzern entnehmen Sie [www.hta.fhz.ch](http://www.hta.fhz.ch)

Robert Alberati AG Architekt ETH SIA  
CH-4800 Zofingen Kirchplatz 4  
Tel +41 62 751 22 00 Fax +41 62 751 22 02  
r.alberati@alberati.ch

alberati

Zur Ausführung interessanter Bauvorhaben suchen wir einen

### Architekten / Bauleiter

Wir erwarten eine Techniker- oder Fachhochschulausbildung, einige Jahre Berufserfahrung sowie Kenntnisse in CAD (Nemetschek Allplan) und Bauadministration (Messerli).

Angaben über unser Büro finden Sie unter [www.alberati.ch](http://www.alberati.ch)

Für die Bearbeitung anspruchsvoller Objekte suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung

### ArchitektIn HTL/FH oder ETH

Mit Erfahrung in der Projektleitung und Ausführungsplanung

### BauleiterIn

mit Erfahrung in der Bauleitung grösserer Projekte

schriftliche Bewerbung mit Portfolio und Lebenslauf richten Sie bitte an nebenstehende Adresse

Brunhart  
Brunner  
Kranz  
Architekten AG

Egerta 37  
9496 Balzers  
Liechtenstein

T +423|384 31 70  
F +423|384 31 71

[www.bbk.li](http://www.bbk.li)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

### eine/n ARCHITEKT/IN ETH oder FH

mit Erfahrung in Entwurfsplanung, ausgeprägtem räumlichem und konstruktivem Denkvermögen sowie Erfahrung in der Ausführungs- und Detailplanung.

Sind Sie zwischen 30 und 35 Jahre alt und schätzen zudem eine Allrounderfunktion, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Arbeitsproben.

Hunziker Architekten AG, Dipl. Architekten FH / ETH SIA  
Täferstrasse 26, 5405 Baden-Dättwil [www.hunziker-gruppe.ch](http://www.hunziker-gruppe.ch)

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir eine(n) selbstständige(n), konzeptionell/konstruktiv und gestalterisch überzeugende(n) **Architekten(in) FH für Projekt- und Ausführungsplanung** von anspruchsvollen Wohn- und Infrastrukturbauten. ArchiCAD-Erfahrung ist erwünscht. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Nachweisen zu Ihrer Berufserfahrung und mit Referenzen:  
Leutwyler Partner Architekten AG, Baarerstrasse 77, 6300 Zug  
[www.leutwylerarchitekten.ch](http://www.leutwylerarchitekten.ch)

Gesucht auf Architekturbüro

### Architekt ETH/HTL

als Projektleiter, zur selbständigen Bearbeitung von Bauvorhaben. CAD-versiert und einige Jahre Berufserfahrung.

Ihre Kontaktnahme mit Bewerbungsunterlagen freut uns.

**Max Schönenberg + Partner AG**  
Fellenbergstrasse 289, 8047 Zürich

Das **Hochbauamt** fördert die Baukultur und stellt eine fachkompetente Planung und Realisierung der öffentlichen Bauvorhaben sicher. Wir sorgen für einen nachhaltigen Einsatz der Mittel indem wir kulturelle, ökologische und ökonomische Anliegen des Bauens bei allen Bauvorhaben der Stadt St.Gallen umsetzen.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. August 2006 oder nach Vereinbarung eine/n

### Architektin / Architekt 80 – 100%

als Projektleiterin / Projektleiter Bau

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in ETH oder FH oder eine gleichwertige Ausbildung und verfügen über einige Jahre Erfahrung in der Projektleitung. Sie begleiten und führen mit externen Planenden Neubau-, Umbau- und Sanierungsprojekte von Beginn bis zur Betriebsübergabe. Baukultur im Sinne vorbildlicher Architektur ist Ihnen wichtig. Selbständiges Arbeiten im öffentlichen Dienst ist für Sie eine Herausforderung. Organisationstalent, Durchsetzungsfähigkeit, Belastbarkeit, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck und Kommunikation sind Ihre Stärken.

Wir bieten Ihnen eine selbständige und sehr vielfältige, interessante Tätigkeit, gute Sozialleistungen und attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten.

Die Stadtverwaltung zeichnet sich durch eine Personalpolitik aus, die Frauen und Männern bei der Anstellung wie auch bei den Anstellungsbedingungen gleiche Chancen und Rechte einräumt. Die Stadt verfügt über eine betriebseigene Kinderkrippe.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Urs Müller, Abteilungsleiter Bauten & Objekte, 071 224 56 91 oder die Stadtbaumeisterin Wiebke Rösler, 079 682 62 54.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Foto richten Sie bitte an das Personalamt.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen  
[www.stadt.sg.ch](http://www.stadt.sg.ch)

Stadt St.Gallen





Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidg. Finanzdepartement EFD  
Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

*Ihre Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Bundesamt für Bauten und Logistik, Human Resources, Holzikofenweg 36, 3003 Bern  
Ergänzende Auskünfte erteilt Ihnen gerne Hans Götti,  
Tel. 031 322 82 41*

Weitere interessante Stellengebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL), zuständig für das Immobilienmanagement der zivilen Bundesverwaltung sowie für die Materialwirtschaft und die Datenausgabe der gesamten Bundesverwaltung, sucht per sofort einen/eine

## Bauherrenvertreter/in, Fachberater/in Elektronik Sicherheit

Für unsere Abteilung Projektmanagement, welche für die Planung und Realisierung aller baulichen Massnahmen verantwortlich ist, suchen wir eine/n versierte/n Bauherrenvertreter/in, Fachberater/in Elektronik Sicherheit. Ihre Tätigkeit umfasst die Mitwirkung in Projekten aller Grössenordnungen des zivilen Baubereichs. Als rechte Hand des Bauherrenvertreeters sind Sie für Ihren Fachbereich in den entsprechenden Bauten zuständig. Im Weiteren ist auch die Führung von Projektteams (Bauherrenvertreter/in), in Bauten mit Schwergewicht Elektrotechnik, in allen Phasen der Planung, Koordination und Realisierung vorgesehen.

Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschul-Abschluss als Elektroingenieur/in ETH/FH/HTL evtl. TS in der Fachrichtung Elektrotechnik und können eine mehrjährige Berufserfahrung im Bereich Sicherheitsanlagen, idealerweise im Projektmanagement von Haustechnikanlagen vorweisen. Zudem sind umfassende Kenntnisse in der allgemeinen Elektro-Technik erwünscht. Generalistisches Denken, Verhandlungsgeschick, Führungseigenschaften sowie gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache runden Ihr Profil ab. Wenn Sie Teamarbeit schätzen, motiviert und belastbar sind, freuen wir uns, Sie persönlich kennen zu lernen.

# BASAG\*

BAUSTOFF HANDELS AG

DER PARTNER FÜR KALKSANDSTEIN-MAUERWERK

Wir sind der führende Vertriebspartner für Kalksandstein-Mauerwerk in der deutschsprachigen Schweiz. Für die Markteinführung eines zukunftsgerichteten Kalksandstein-Mauerwerksystems suchen wir zur Verstärkung unseres Beraterteams

## jungen Beratungsingenieur/-in (Bauingenieur/in / Architekt/in)

Sie stehen den Entscheidungsträgern am Bau durch engagierte Beratung zur Seite. Schon im Planungsstadium entwickeln Sie gemeinsam mit den Ansprechpartnern im Wohnungs-, Verwaltungs-, Gewerbe- und Industriebau umweltgerechte und kostengünstige Lösungen. Die bauphysikalischen Vorteile, welche der Baustoff Kalksandstein bietet, nehmen mit den steigenden Ansprüchen an Bedeutung zu.

Sie verfügen über einen entsprechenden Hoch- oder Fachhochschulabschluss und bringen praktische Erfahrungen in Bauführung / Bauleitung mit und haben Freude am Kontakt mit allen am Bau beteiligten Fachleuten. Sie sind kommunikativ und können überzeugen. Sie schätzen selbständige Arbeit und sind erfolgsorientiert.

Ihr Einsatzgebiet ist die deutschsprachige Schweiz. Der Wohnsitz ist idealerweise in der Region Zürich-Aarau. Wir bieten zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Firmenwagen, eine moderne Büroinfrastruktur und die Mitarbeit in einem erfolgreichen, kollegialen Team.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an unseren Geschäftsführer Herrn Peter G. Winter.

**BASAG\***  
**BAUSTOFF HANDELS AG**  
**KAPELLENSTRASSE 7**  
**3011 BERN**  
**TEL 031 371 37 17**  
**[www.ks-basag.ch](http://www.ks-basag.ch)**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland und bearbeiten für unsere Kunden vielfältige und anspruchsvolle Projekte. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n belastbare/n und fachkompetente/n

## Bauingenieur/in HTL/FH

Fachgebiet Strassenbau/Tiefbau

### Ihr Aufgabenbereich

- Projektierung, Ausschreibung und Realisierung von Strassen-, Kanal- und Bachausbauten
- Unterstützung und Stellvertretung des Abteilungsleiters

sowie eine/n

## Bauingenieur/in HTL/FH

Fachgebiet Siedlungsentwässerung

### Ihr Aufgabenbereich

- Planung, Projektierung, Ausschreibung und Realisierung von Kanalisations- und Bachausbauten
- Bearbeitung und Weiterentwicklung von generellen Entwässerungsplänen GEP

### Ihr Anforderungsprofil

- mehrjährige, bereichsübergreifende Berufserfahrung
- Vertrautheit im Umgang mit EDV und CAD
- initiativer, verantwortungsbewusster Ingenieur mit Freude an der Lösung anspruchsvoller Aufgaben

### Ihre Chance

- vielseitige und entwicklungsfähige Dauerstelle
- Möglichkeit zu weitgehender Selbständigkeit
- angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an:

### M. WIESENDANGER AG

Ingenieurbüro für Tiefbau, Hochbau, Raumplanung,  
Bahnhofstrasse 16, 8620 Wetzikon  
E-Mail: [info@wiesendangerag.ch](mailto:info@wiesendangerag.ch)  
Internet: [www.wiesendangerag.ch](http://www.wiesendangerag.ch)

Als interdisziplinäres Unternehmen sind wir in der Beratung, Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tunnelbauprojekten führend. Zur Ergänzung unserer Projektierungsteams suchen wir eine/n erfahrene/n

## PROJEKTLEITER/IN UNTERTAGBAU

mit Interesse an der Planung und Umsetzung unserer vielfältigen und anspruchsvollen Untertagbauprojekte.

### Ihr Profil:

- Bauingenieur/in mit abgeschlossenem Studium ETH/FH
- Erfahrung als Projektleiter von Untertagbauten evtl. mit Kenntnissen im Wasserbau
- Sie sind flexibel, belastbar und arbeiten selbstständig
- Freude am Beruf und am Arbeiten in einem Planungsteam

### Wir bieten:

- abwechslungsreiche Tätigkeit in erfahrenem und kollegialem Team
- interessante und anspruchsvolle Tunnel- und Tiefbauprojekte
- moderne EDV-Hilfsmittel
- leistungsorientiertes Salär

Ihre schriftliche Bewerbung mit möglichem Eintrittsdatum und Gehaltsvorstellungen senden Sie bitte an:

Gähler und Partner AG, Integrierte Bauplanung, Herrn R. Zurkirchen, Badstrasse 16, CH-5408 Ennetbaden, r.zurkirchen@gpag.ch

Wir sind ein Forst- und Umweltbüro in einem Minergie-Holzbau in Turtmann/VS mit schwergewichtiger Tätigkeit in Waldbewirtschaftung, Natur- und Landschaftsschutz, Umweltberichten, Naturgefahren, Verbauungswesen. Für den Bereich Forstwirtschaft suchen wir eine/n

## Projektleiter/in

### Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Projektierungen
- Beratungen
- Feldarbeiten
- Bauleitungen
- Erfolgskontrollen

### Wir erwarten von Ihnen sehr gute Kenntnisse in:

- Waldwirtschaft und Naturschutz
- Deutsch
- EDV-Anwendung

Für Auskunft stehen Ihnen Herr Wyer oder Frau Walther gerne zur Verfügung (Tel. 027 933 98 98/info@binasa.ch).

Ihre Bewerbungen mit Foto richten Sie bitte an **BINA Engineering SA**, Postfach, 3946 Turtmann

Architekten SIA  
Basel / Zug

**ZWIMPFER PARTNER**

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro mit Standorten in Basel und Zug. Nebst Aufgaben im Wohnungs- und Siedlungsbau sind wir im Bereich von Spitälern, Sport- und Kultur- sowie Dienstleistungsbauten tätig.

Für unser Büro in Zug suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Bauleiter/in

Mit Ihrem Einsatz und fundiertem Wissen unterstützen Sie uns bei der Kosten- und Terminplanung, der Ausschreibung (Messerli) und der Ausführung komplexer Bauprojekte. Sie haben Freude an Bauleitungsaufgaben und sind es gewohnt, selbstständig zu arbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

### ZWIMPFER PARTNER

Architekten SIA  
Frau Sandra Gatti  
Rothusweg 12, 6300 Zug  
www.zwimpferpartner.ch

### ZWIMPFER PARTNER

Eisarena Basel, Jacob Burckhardt Haus, PILE-UP Bebauungen, Umbau Radiostudio Basel

Diese und ähnliche Projekte im Geschäfts- und Wohnungsbau sowie im Spital- und Schulbereich plant und realisiert Zwimpfer Partner in der gesamten Schweiz. Die Umsetzung von spannenden und komplexen Bauaufgaben setzt eine sorgfältige und kompetente Arbeit im Bereich Planung und Baumanagement voraus. Wir entwickeln innovative Planungs- und Bauprozesse und wenden diese gezielt an.

Für den Bereich Baumanagement mit Schwerpunkt Kosten- und Terminplanung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine qualifizierte und engagierte Persönlichkeit (w/m) als

## BAUKOSTENPLANER/BAUÖKONOM

Sie sind dipl. Bauingenieur oder Architekt FH/ETH. Durch Ihr unternehmerisches Denken und Handeln weisen Sie sich aus. Sie bringen eine hohe Fachkompetenz mit und verfügen über ausgeprägte Teamfähigkeit, sind belastbar, kommunikativ und bereit, in unserem Architekturbüro mit rund 50 Mitarbeitern eine verantwortungsvolle Rolle im Bereich Kosten-/Terminplanung und -kontrolle einzunehmen. Im Umgang mit den gängigen MS-Office-Programmen sowie der Messerli-Bauadministration sind Sie sattefest.

Haben wir Sie angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung

### ZWIMPFER PARTNER

Frau Rita Martin  
St. Alban-Anlage 66  
4002 Basel

Für die Planung und Ausführung grösserer Bauvorhaben suchen wir eine/einen

## Architekt/in HTL/FH

mit Erfahrung in Projektierung und Ausführungsplanung. Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung.

**Galliker Rigas und Partner**, dipl. Arch. ETH/FH/SIA/BSA  
Gibraltarstrasse 23a, 6003 Luzern, E-Mail: Teo.Rigas@ggpluzern.ch

**HOCH- UND TIEFBAU FÜR INFRASTRUKTUREN** Unsere Auftraggeberin ist eine grössere Ingenieurunternehmung im Espace Mittelland innerhalb einer Technologiegruppe, welche sich in der Schweiz einen guten Namen geschaffen hat. Sie plant, baut und unterhält komplexe Anlagen und Gebäude für die öffentliche Versorgungsinfrastruktur. Sie genießt einen hervorragenden Ruf, denn ihr Know-how, ihre Prozesssicherheit im Projektablauf und ihre Expertise in allen betroffenen Fachbereichen garantieren dem Kunden neutrale, für seine Bedürfnisse optimierte Lösungen. Für den Kompetenzbereich Bauingenieurwesen suchen wir den verantwortlichen

## Leiter Bauingenieurbüro

Zusammen mit Ihrem Team von 7 Mitarbeitenden erbringen Sie Bauingenieurleistungen für Infrastrukturbauten wie Energieanlagen, Gewerbebauten, Brücken-, Stollen- und andere Tiefbauprojekte. Nach der Planungsphase, der Realisierung und Betriebsübergabe an den Kunden stellen Sie auch während der Betriebsphase die bauliche Instandhaltung sicher. Zudem planen, führen und fördern Sie Ihre Mitarbeitenden und bauen den Know-how Ihres Kompetenz-

centers weiter aus. Ihre Ausbildung als Dipl. Bauingenieur haben Sie in der Praxis ergänzt mit Berufserfahrungen in Konstruktion und Grundbau, in der Projektierung und Realisierung von Infrastrukturanlagen. Sie sind gewohnt, mit modernsten EDV-Tools dynamische und statische Berechnungen durchzuführen und haben ein Flair für einfache und zweckmässige Konstruktionsformen. Ihr Führungspotenzial, Ihr Organisationstalent und Ihre analytischen Fähigkeiten können

Sie neben Ihren Französischkenntnissen an einer Vielfalt von unterschiedlichsten Bauvorhaben täglich anwenden und ausbauen. Bitte rufen Sie uns für eine unverbindliche Vorabklärung an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen. Wir sichern Ihnen volle Diskretion zu.



ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION

E.M.S. AG

Neuengasse 39 · Postfach 6019 · CH-3001 Bern · Telefon +41 (0)31 326 23 23 · E-mail [rklauser@ems.ch](mailto:rklauser@ems.ch)  
The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · [www.ems.ch](http://www.ems.ch)  
A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG



Mein Auftraggeber ist ein im In- und Ausland erfolgreiches und unabhängiges Ingenieur-Unternehmen. Seine Ingenieure und Planer sind in der Schweiz in den Bereichen Ingenieurwesen, Umwelt, Infrastruktur und Sicherheit führend. Für den Bereich „Infrastruktur und Sicherheit“ suchen wir eine initiative und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

## Dipl. Bauingenieur und Projektleiter (m/w) Städtischer Tiefbau

**Ihre Aufgaben:** Sie engagieren sich aktiv in der zielgerichteten und kundenorientierten Führung von Projekten im städtischen Tiefbau insbesondere in der Entwässerung, im Leitungsbau, im Gleis- und Strassenbau, sowie in der Sanierung und in der Werterhaltung von Infrastrukturanlagen. Sie finden wirtschaftliche und nachhaltige Lösungen zu den Fragestellungen unserer Kunden. Als **Projekt- und Bauleiter** pflegen Sie den Kontakt mit Vertretern der Bauherren, akquirieren neue Mandate und führen Projektteams. Zudem unterstützen Sie andere Projektteams mit Ihrem Fachwissen und decken so wichtige Schnittstellen zum Nutzen unserer Kunden ab.

**Ihr Profil:** Sie sind eine ca. 30- bis 40-jährige, junge, leistungsbereite und flexible Persönlichkeit mit solider technischer Ausbildung und min. 5 Jahren Erfahrung in der Projektierung, Ausführungsplanung und Bauleitung. Sie sind teamfähig, verfügen über einen analytischen Verstand, einen guten Kommunikationsstil (mündlich und schriftlich) und haben erfolgreich interdisziplinäre Teams oder Projekte geleitet.

**Sie erwartet in Zukunft** eine interessante fachliche und unternehmerische Herausforderung für die Gestaltung und den weiteren Ausbau Ihrer Verantwortung im städtischen Tiefbau, sowie die Chance in einem vielseitigen Unternehmen mit einem motiviertem Team anspruchsvolle und interessante Mandate selbständig zum Erfolg zu führen. **Ihr Arbeitsort liegt im Grossraum von Zürich.**

**Ihr nächster Schritt:** Senden Sie Ihre Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an **Kurt W. Weirich**, Dipl. Ing. ETH, WeiRiCh Consulting & Coaching, Feldstrasse 2, CH-6060 Sarnen. Wir freuen uns auch auf Ihre telefonischen Anfragen an Tel: 041 661 2020 oder Ihre elektronische Bewerbung über [www.oeffizienz.ch](http://www.oeffizienz.ch). Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.



KANTON AARGAU

## Departement Bau, Verkehr und Umwelt Abteilung Tiefbau

Engagieren Sie sich mit uns für heutige und kommende Generationen und für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraumes Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Tiefbau baut und unterhält das National- und Kantonsstrassennetz von mehr als 1200 km Länge. Jährlich investieren wir rund 300 Mio. Franken im Strassen-, Tunnel- und Brückenbau. Für anspruchsvolle Managementaufgaben in der Unterabteilung Realisierung suchen wir Sie als

### Projektleiter/in Tiefbau

Sie übernehmen die selbständige Leitung von Projekten in den Phasen Planung, Genehmigung und Realisierung. Mit einer zielgerichteten Projektabwicklung und optimaler Kommunikation führen Sie Ihre Projekte zum Erfolg bezüglich Qualität, Terminen, Finanzen und Akzeptanz in der Bevölkerung. Sie definieren und leiten die Arbeit von Ingenieurbüros, Ausschreibungen und Vergaben. Sie stellen die Koordination mit anderen Fachbereichen, Gemeinden und Bundesstellen sicher.

Für diese vielfältige und verantwortungsvolle Tätigkeit benötigen Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Bauingenieur/in (ETH oder FH), Erfahrung in Projektierung und Bauleitung von Brücken- und/oder Strassenbauten. Besonderen Wert legen wir, dass Sie kommunikativ und kontaktfreudig, offen für Neues und bereit zu interdisziplinärer Teamarbeit sind. Sie haben Verhandlungsgeschick und können sich mündlich und schriftlich gewandt ausdrücken.

Interessiert? Sarah Wermelinger, Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau). Für Auskünfte steht Ihnen Otto Noger, Leiter Realisierung, gerne zur Verfügung (062 835 36 01).

Internet

Sie finden weitere offene Stellen unter [www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

ERDWISSENSCHAFTLER/IN

# C'S'D'

Raum und Umwelt  
Geologie und Geotechnik  
Ingenieurwesen  
Abfall und Altlasten  
Verfahrenstechnik

CSD sucht für die Filiale Kriens eine(n):

## Erfahrene(n) Erd- bzw. Naturwissenschaftler/in

Als Projektleiter/-in und Sachbearbeiter/-in sind Sie verantwortlich für die erfolgreiche Abwicklung von Projekten in den Bereichen:

- Geologie-Geotechnik
- Altlasten
- Hydrogeologie

Alles weitere finden sie auf:  
[www.csd.ch](http://www.csd.ch)



### Prägen Sie Basels Stadtbild.

Das Amt für Umwelt und Energie Basel-Stadt sucht einen/eine

## Ingenieur/in als Leiter/in der Stadt- entwässerung

Sie leiten die grösste Hauptabteilung des Amtes und sind verantwortlich für den Unterhalt, die Erneuerung und den Ausbau aller Anlagen des Entwässerungssystems der Stadt Basel (ohne Abwasserreinigungsanlagen). Sie bewilligen zudem den Anschluss privater Abwasseranlagen an die öffentliche Kanalisation und beraten Private sowie Behörden bei Fragen der Siedlungsentwässerung. Sie sorgen dafür, dass alle Anlagen nach ökologischen und ökonomischen Kriterien konzipiert werden. Wir erwarten ein abgeschlossenes Hochschulstudium als Bauingenieur/in oder aus einer ähnlichen Fachrichtung mit Spezialisierung im Bereich Tiefbau und Siedlungswasserwirtschaft, mehrjährige Führungserfahrung, Verhandlungsgeschick sowie sehr gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise.

Wir bieten Ihnen eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit mit grosser Verantwortung in einem engagierten Mitarbeiterkreis.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Leiter des Amtes für Umwelt und Energie, Dr. Jürg Hofer, Tel. 061 639 22 26. Nähere Informationen finden Sie auch unter [www.aue.bs.ch](http://www.aue.bs.ch).

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an das Baudepartement, Personalabteilung, Münsterplatz 12, CH-4001 Basel.

**Baudepartement Basel-Stadt**  
Bei uns können Sie etwas bewegen.



[www.stetten.bs.ch](http://www.stetten.bs.ch)

# HTS

ARCHITECTEN AG

Zur Mitarbeit an anspruchsvollen privaten und öffentlichen Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Architekt/Architektin

Sie möchten Projekte entwerfen und dann bis ins Detail planen und materialisieren? Sie arbeiten gerne in einem aufgeschlossenen jungen Team? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Wir bieten ein angenehmes Arbeitsklima, moderne Infrastrukturen und interessante Arbeit. Auf Ihre schriftliche Bewerbung freuen wir uns.

Dipl. Architekten FH  
6460 Altdorf

Gotthardstrasse 54  
[info@hts-architekten.ch](mailto:info@hts-architekten.ch)

Ständig:

**Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.  
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.**

# sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)



**Emch+Berger AG Bern**  
Ingenieure und Planer

[www.emchberger-sp.ch](http://www.emchberger-sp.ch)

### Gestalten Sie mit uns Ihre Zukunft im Dienste unserer Kunden und der Öffentlichkeit

Emch+Berger ist ein in der ganzen Schweiz tätiges, gut eingeführtes und modern ausgerichtetes Ingenieurunternehmen, das ganz uns Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern gehört.

Als Ergänzung unseres Teams in der Niederlassung **Spiez** suchen wir eine/n

## Bau-, Kultur- oder ForstingenieurIn ETH / FH (ProjektleiterIn)

#### Ihre Aufgabe umfasst:

Je nach Erfahrung sind Sie verantwortlich für die Leitung von Projekten in den Fachbereichen Wasserbau / Naturgefahren, Strassenbau sowie Ver- und Entsorgung. Ihre Aufgabe umfasst die Projektleitung sowie die Projektierung von anspruchsvollen Projekten über sämtliche Phasen von der Auftragserteilung bis zur Realisierung.

#### Sie bringen mit:

Hoch- oder Fachhochschulabschluss als Bau- Kultur- oder ForstingenieurIn. Erfahrungen in der Projektierung und Bauleitung von Projekten im Bereich Wasserbau-, Naturgefahren oder Tiefbau sind von Vorteil. Sie lösen gerne zielgerichtet und mit Phantasie anspruchsvolle Aufgaben, haben Freude an Kundenkontakten und fühlen sich in einem interdisziplinären Team wohl. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck wird vorausgesetzt.

#### Wir bieten Ihnen:

Vielfältige und verantwortungsvolle Aufgaben in einem kleinen, flexiblen und jungen Team. Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen und interessante Weiterbildungsmöglichkeiten.

Wenn Sie mehr über diese Stelle erfahren möchten, rufen Sie Herrn R. Künzi (033 650 75 80) an oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an untenstehende Adresse. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!

Emch+Berger AG Bern  
Niederlassung Spiez  
Seestrasse 7  
3700 Spiez  
Telefon +41 (0)33 650 75 75  
[rolf.kuenzi@emchberger.ch](mailto:rolf.kuenzi@emchberger.ch)

zertifiziert nach ISO 9001

Für die Weiterbearbeitung und Ausführungsplanung von anspruchsvollen Neubau- und Umbauvorhaben suchen wir nach Vereinbarung zur Unterstützung unseres Teams eine(n) jüngere(n)

## Architektin oder Architekten FH und Hochbauzeichnerin oder Hochbauzeichner

Wir arbeiten an architektonisch interessanten Bauvorhaben für private und öffentliche Bauherren.

Sie sind eine selbstständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit, arbeiten gerne in einem kleinen Team und zeigen Freude an guter Architektur.

Sie verfügen über zirka drei Jahre Berufserfahrung und fundierte CAD-Kenntnisse (ArchiCAD 9.0).

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz mit moderner Infrastruktur und gute Anstellungsbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung auf dem Postweg. Ihre Unterlagen senden Sie bitte an:

**Keller Landolt Partner AG Architekten SIA**  
Konkordiastrasse 11  
8032 Zürich  
z.H. von Herrn Helmut Landolt



ISO 9001:2000 zertifiziert

Ingenieure - Planer - Geometer  
Brugg - Lenzburg - Sempach

Wir sind ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro mit rund 50 Mitarbeitenden. Zur Ergänzung von unserem aufgeschlossenen und motivierten Team in Brugg suchen wir eine/n versierten und engagierten

## Dipl. Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur/in ETH/FH

#### Ihre Aufgaben

Nach der Einführung übernehmen Sie kontinuierlich die Verantwortung für anspruchsvolle Projekte in den Bereichen Siedlungswasserwirtschaft und Wasserbau.

#### Ihr Profil

- Sie verfügen über ein fundiertes Fachwissen und bringen ausgewiesene Projektleitenerfahrung (mindestens 3 Jahre) in der Projektleitung und der Bauleitung, vorzugsweise in den Bereichen Strassenbau, Siedlungswasserwirtschaft und/oder Wasserbau mit.
- Sie suchen den direkten Kontakt zur Bauerschaft mit dem Ziel, Ihr Beziehungsnetz zu erweitern.
- Sie sind sich gewohnt selbstständig zu Arbeiten und haben ein Flair für die Akquisition und ein sicheres Auftreten.
- Sie führen Mitarbeiter und Projekte effizient und erfolgreich.

#### Unser Angebot

- Wir bieten Ihnen eine fachlich interessante Herausforderung mit grosser Selbständigkeit und Entwicklungsmöglichkeiten.
- Wir verfügen über ein attraktives Lohnmodell.
- Wir haben modernste Arbeitsmittel.
- Wir befinden uns im Zentrum von Brugg in unmittelbarer Nähe des öffentlichen Verkehrs.

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine längerfristige Herausforderung erkennen, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Porta + Partner AG  
Ingenieure - Planer - Geometer  
Neumarkt 1  
5201 Brugg

Für weitere Auskünfte können Sie gerne Herr Beat Humi (Tel: 056 460 97 50) kontaktieren oder zu: [www.porta-partner.ch](http://www.porta-partner.ch) surfen.

Bei komplexen Objekten helfen objektbezogene Brandschutzkonzepte, Brandschutzmassnahmen optimal mit Architektur, Tragwerk, Haustechnik und Nutzung abzustimmen. Als kleines Büro in Winterthur sind wir erfolgreich in dieser anspruchsvollen Nische tätig.

Wir suchen den **Architekten oder Bauingenieur**, der sich zum

## Brandschutzingenieur (m/w)

entwickeln will, einer lebhaften Disziplin, die mit viel Kontakt zu Planern und Behörden verbunden ist.

Analytik, konzeptionelles Entwerfen, Computersimulationen, exakte Berichte und Freude zur Weiterbildung sind Ihre Stärken.

#### Braun Brandsicherheit AG

Matthias A. Braun  
Wieshofstrasse 27  
8408 Winterthur

[m.braun@braun-bs.ch](mailto:m.braun@braun-bs.ch)  
Tel. 052 224 07 01  
[www.braun-bs.ch](http://www.braun-bs.ch)

Gesucht per sofort

## Architekt/in FH oder Hochbauzeichner/in

mit Erfahrung in Ausführungs- und Detailplanung. Kenntnisse in Ausschreibung und Bauleitung sind von Vorteil.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

#### Studio d'architettura

Renato Maurizio  
7516 Maloja  
[www.mauarch@bluewin.ch](http://www.mauarch@bluewin.ch)

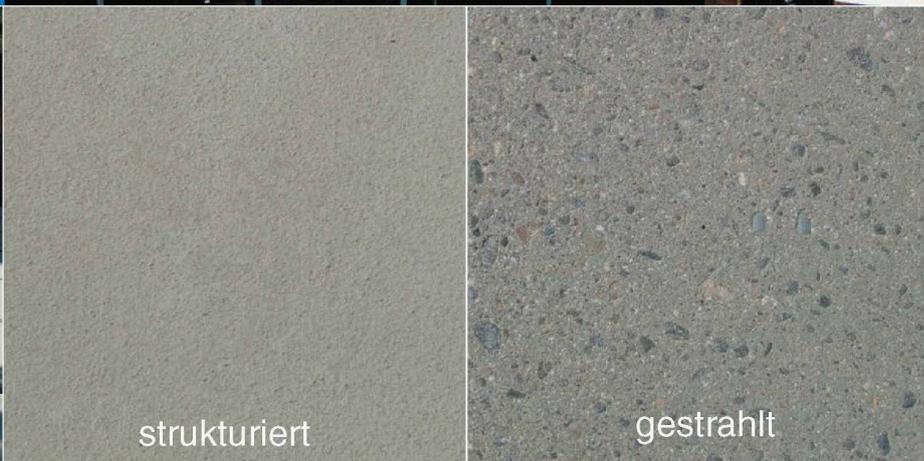
**Neuheit 2006**

# ATIPlan

## Platten nach Mass

Die Platten mit der Freiheit das Mass zu bestimmen

- Ihre Wunschlänge: 30 cm bis 200 cm
- Ihre Wunschbreite: 30 cm bis 200 cm
- Ihr Wunschformat im cm - Rastermass
- begehbar oder befahrbar
- strukturiert oder gestrahlt
- grau oder anthrazit



ATIPlan, hochqualitative Platten für den Profi:

- Massgenauigkeit
- Hoch frost-tausalzbeständig
- EMPA - geprüfte Rutschfestigkeit
- Nach EN - Norm 1339
- Keine Mindestmengen
- Kurze objektbezogene Lieferfristen

Bestellen Sie die entsprechende Dokumentation

A.Tschümpelin AG  
6341 Baar  
Tel. 041 769 59 59  
Fax 041 769 59 69  
info@tschuemperlin-ag.ch  
www.tschuemperlin-ag.ch

## tec21

### ADRESSE DER REDAKTION

tec21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267  
8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch)  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### REDAKTION

Lilian Pfaff (lp)  
Chefredaktion  
Lada Blazevic (lb)  
Bildredaktion / Öffentlichkeitsarbeit  
Ivo Bösch (bbs)  
Wettbewerbe / Architektur  
Claudia Carle (cc)  
Umwelt / Energie  
Katinka Corts (co)  
Volontärin  
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)  
Architektur / Städtebau  
Katharina Mösching (km)  
Abschlussredaktion  
Aldo Rota (ar)  
Bautechnik / Werkstoffe  
Ruedi Weidmann (rw)  
Baugeschichte  
Adrienne Zogg (az)  
Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: [Familienname@tec21.ch](mailto:Familienname@tec21.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat  
Tödistrasse 47  
8039 Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail: [contact@sia.ch](mailto:contact@sia.ch)  
Thomas Müller (tm)  
Peter P. Schmid (pps)  
Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine / SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires  
Mainaustrasse 35  
8008 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81  
E-Mail [seatu@smile.ch](mailto:seatu@smile.ch)  
Rita Schiess, Verlagsleitung  
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X, 132. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch ausserweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

**Auflage: 11 120** (WEMF-beglaubigt)

### ABONNEMENTSPREISE

**Jahresabonnement (42 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 275.-  
Ausland: Fr. 345.- / Euro 222.-  
Studierende CH: Fr. 138.-  
Studierende Ausland: Fr. 208.- / Euro 134.-  
**Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 153.-  
Ausland: Fr. 188.- / Euro 122.-  
Studierende CH: Fr. 76.-  
Studierende Ausland: Fr. 111.- / Euro 72.-  
**Schnupperabonnement (8 Ausgaben)**  
Schweiz: Fr. 20.-  
Ausland: Fr. 32.- / Euro 21.-

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.  
Telefon 031 300 63 44

### ABONNENTENDIENST

Stämpfli Publikationen AG  
Postfach 8326  
3001 Bern  
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

Adressänderung für SIA-Mitglieder:  
[mutation@sia.ch](mailto:mutation@sia.ch)

### EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug beim Abonentendienst)  
Fr. 12.- / Euro 8.- (ohne Porto)

**tec21-Abo bestellen:**  
Tel. 031 300 63 44 oder  
[www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)

### INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG  
Postfach, 9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch)  
[www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Erwin Hepperle, Bubikon, öff. Recht  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravanszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

## sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-  
UND ARCHITEKTENVEREIN  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

## usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATENDER INGENIEURUNTERNEHMUNGEN  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

## ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINNE  
UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

## BSA

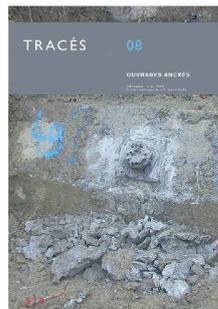
BUND SCHWEIZER ARCHITEKTEN  
[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL  
<http://a3.epfl.ch>

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:  
TRACÉS

Bulletin technique de la Suisse romande  
Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens  
Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84  
E-Mail Sekretariat: [fdc@revue-traces.ch](mailto:fdc@revue-traces.ch)  
[www.revue-traces.ch](http://www.revue-traces.ch)



Tracés 08/06  
3. Mai 2006

Ouvrages ancrés



## Stierli- Bodentore

Ihr Partner für:

- Bodentore
- Montageöffnungen
- Einwurfklappen
- Fluchtwegtüre

Tel.: +41-41-920 20 55  
Fax: +41-41-920 24 55  
[sales@stierli-bieger.com](mailto:sales@stierli-bieger.com)  
[www.stierli-bieger.com](http://www.stierli-bieger.com)

**Vortragsreihe Sommersemester 06**  
jeweils montags, 17.30 Uhr  
Halle 180, Tössfeldstrasse 11, Winterthur

- Aldo Nalli, Pia Durisch, 08.05.06
- Christoph Gantenbein, 22.05.06
- Philippe Rahm, 12.06.06
- Regine Irman, Dieter Jordi, 26.06.06

ZHW Departement Architektur, Gestaltung und Bauingenieurwesen  
[www.zhwin.ch/a](http://www.zhwin.ch/a)



## ISBA Velo-Unterstände



[www.visualisierung.ch](http://www.visualisierung.ch)

Plan für Plan, Tag für Tag - Geld verdienen oder Geld verschenken

## www.output-management.ch

## 3. Internationale Sommerakademie Projektmanagement 2006

Dauer 8. bis 17. August 2006

Ort ETH Zürich, Campus Hönggerberg

Veranstalter ETH Zürich  
Institut für Bauplanung und Baubetrieb  
Prof. Dr. H.R. Schalcher

Zielgruppen Studierende und Fachleute aus der Praxis

Themen Projektentwicklung, Projektleitung und -steuerung, Organisation, Risiko- und Qualitätsmanagement, Wissensmanagement, Mediation, Kosten- und Terminplanung, Projektmanagement im internationalen Vergleich.

Info / Anmeldung [www.ibb.baug.ethz.ch](http://www.ibb.baug.ethz.ch)

Urs Huber, Tel +41 (0)44 633 30 83  
[huber@ibb.baug.ethz.ch](mailto:huber@ibb.baug.ethz.ch)

Anmeldeschluss 31. Mai 2006